



## RADA MIEJSKA w ZIĘBICACH

Ziębice - ul. Przemysłowa 10 - 57-220 Ziębice - woj. Dolnośląskie - Polska  
Tel. (074) 816-38-70 - Fax (074) 819-12-12 - E-mail: [urząd@ziebice.pl](mailto:urząd@ziebice.pl)

Biuro Rady Miejskiej  
w Ziębicach  
wpłynęło dnia 08-07-2010  
podpis .....

### UCHWAŁA Nr XLVI/303/2010 Rady Miejskiej w Ziębicach z dnia 30 czerwiec 2010 roku

w sprawie zmian budżetu Gminy Ziębice na 2010 rok

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 211 ust. 1-5 i 212 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) i art. 16 ust. 5 ustawy z dnia 20 listopada 2009 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 215, poz. 1664), – **Rada Miejska w Ziębicach Uchwala**, co następuje:

#### § 1

##### 1. Zmniejszenie wydatków w budżecie gminy na rok 2010

<b>w dziale 600</b>	<b>Transport i łączność</b>		
rozdz. 60016	Drogi publiczne gminne		
§ 4270	- Zakup usług remontowych		95.000,00 zł
§ 6050	- Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (ul. Krótka oraz ul. Oławska)	o kwotę	250.000,00 zł
<b>w dziale 900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		
rozdz. 90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód		
§ 6050	- Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	o kwotę	650.000,00 zł
§ 6058	- Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	o kwotę	654.010,00 zł

##### 2. Zwiększyć wydatki w budżecie gminy na rok 2010

<b>w dziale 900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		
rozdz. 90095	Pozostała działalność		
§ 3020	- Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	o kwotę	6.600,00 zł
§ 4010	- Wynagrodzenia osobowe pracowników	o kwotę	100.000,00 zł
§ 4040	- Dodatkowe wynagrodzenie roczne	o kwotę	5.000,00 zł
§ 4110	- Składki na ubezpieczenia społeczne	o kwotę	19.000,00 zł
§ 4120	- Składki na Fundusz Pracy	o kwotę	5.000,00 zł
§ 4140	- Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	o kwotę	5.000,00 zł
§ 4210	- Zakup materiałów i wyposażenia	o kwotę	4.600,00 zł
§ 4280	- Zakup usług zdrowotnych	o kwotę	4.800,00 zł
<b>w dziale 921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		



## RADA MIEJSKA w ZIĘBICACH

Ziębice - ul. Przemysłowa 10 - 57-220 Ziębice – woj. Dolnośląskie – Polska  
Tel. (074) 816-38-70 - Fax (074) 819-12-12 – E-mail: [urząd@ziebice.pl](mailto:urząd@ziebice.pl)

rozdz. 92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		
§ 6050	- Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	o kwotę	245.000,00 zł
<b>w dziale 926</b>	<b>Kultura fizyczna i sport</b>		
rozdz. 92601	Obiekty sportowe		
§ 6050	- Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	o kwotę	1.254.010,00 zł

### § 2

Budżet gminy na rok 2010 po zmianach:

Dochody 52.710.259,54 zł

Wydatki 71.777.646,54 zł

Deficyt budżetowy 19.067.387 zł

### § 3

Zmienia się treść załącznika nr 10 do uchwały budżetowej, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

### § 4

Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Ziębic.

### § 5

Uchwała podlega ogłoszeniu przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Ziębicach.

### § 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**Rady Miejskiej**

*Janusz Sobol*



## RADA MIEJSKA w ZIĘBICACH

Ziębice - ul. Przemysłowa 10 - 57-220 Ziębice - woj. Dolnośląskie - Polska  
Tel. (074) 816-38-70 - Fax (074) 819-12-12 - E-mail: [urząd@ziebice.pl](mailto:urząd@ziebice.pl)

### UZASADNIENIE do Uchwały Nr XLVI/303/2010 r Rady Miejskiej w Ziębicach z dnia 30 czerwiec 2010 r.

w sprawie zmian budżetu Gminy Ziębice na 2010 rok

Zmiany w planie wydatków wynikają z:

1. w dziale 926 Kultura fizyczna i sport - rozdz. 92601 Kultura fizyczna i sport – kwota 1.254.010,00 zł przeznaczona jest na budowę boiska „Orlik” w Ziębicach, która będzie realizowana w drugim półroczu 2010 roku.
2. w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – rozdz. 92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby – kwota 245.000,00 zł przeznaczona jest na rozbudowę remizy OSP w Nowym Dworze.
3. w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdz. 90095 Pozostała działalność – kwota 150.000 zł zabezpieczenie kosztów prowadzenia prac publicznych przez okres 5 m-cy.

**BURMISTRZ**

*dr Antoni Herbowski*

Załącznik 10 do Uchwały budżetowej 2010 r XL/263/2010  
 Załącznik nr 1 do uchwały Rady Miejskiej nr XLVII/303/2010  
 z dnia 30.06.2010r  
**Zadania inwestycyjne na rok budżetowy 2010**

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki						Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2010 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
				ZADANIA UJĘTE W WPI							
1.	400	40002	Wodociągowanie wsi - w tym: a) -budowa sieci przesyłowej wody Ziębice -Kalinowice Górne b) - budowa sieci wodociągowej w Kalinowicach Górnych	2 900 000	2 900 000		2 900 000				Wydział Budownictwa Gosp.Komunalnej i Mieszkaniowej
2.	600	60016	Budowa nawierzchni drogowych w Pomianowie Dolnym (Golina)	856 500	856 500		430 000	426 500		Wydział Budownictwa, Gosp.Komunalnej i Mieszkaniowej	
3.	600	60053	Budowa sieci internetowej E-Vita	500 000	500 000		75 000		425 000	UM	
4.	710	71035	Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na infrastrukturę zabezpieczającą obiektu cmentarza	250 000	50 000		50 000		425 000	Wydział Budownictwa, Gosp.Komunalnej i Mieszkaniowej	
5.	750	75023	Remaloryzacja Ratusza w Ziębicach - III etap a) - naprawa tarasu wieży i posadzki balkonu b) -okna i witraże w sali RM	140 000	40 000		40 000			Wydział Budownictwa, Gosp.Komunalnej i Mieszkaniowej	
6.	900	90001	Gospodarka ściekowa w gminie Ziębice Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Henryków oraz budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Ziębice a) Kontrakt I - Rozbudowa oczyszczalni ścieków w Henrykowie - przygotowanie i realizacja b) Kontrakt II - Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Ziębice - realizacja c) Inżynier kontraktu d) Pomoc techniczna i prawna (konsultant) e) Wydatki poza kontraktowe	47 738 600	19 027 300	0	9 779 640	0	9 247 660	JRP	
7.	801	80101	Budowa Sali gimnastycznej pełnowymiarowej	4 139 000	3 400 000		1 360 000	2 040 000		OOiO	
<b>razem:</b>				<b>56 524 100</b>	<b>26 773 800</b>	<b>0</b>	<b>14 634 640</b>	<b>2 466 500</b>	<b>9 672 660</b>		

ZADANIA NIE UJĘTE W WPI										
8.	600	60016	Remont drogi w miejscowości Służewów na odc. od kościoła do skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 385 w m Niedźwiednik)	720 000	300 000			300 000		Wydział Budownictwa, Gosp. Komunalnej i Mieszkaninowej
9.	600	60016	Remont ulicy Krótkiej oraz ul. Olawskiej	0	0					UM
10.	700	70005	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych zakup nieruchomości cele na cmentarz komunalny	37 000	37 000			37 000		UM
11.	750	75011	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek	13 000	13 000			13 000		UM
12.	754	75412	Zakupy inwestycyjne	50 000	50 000			50 000		OSP
13.	756	75416	Monitoring Rynku w Ziębicach	80 000	80 000			80 000		Straż Miejska
14.	801	80101	Opracowanie dokumentacji technicznej na zabezpieczenie przed pękaniem ścian sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Ziębicach	32 000	32 000			32 000		
15.	801	80101	Boisko wielofunkcyjne przy ZSS w Henrykowie	200 000	200 000			200 000		
16.	801	80104	Wymiana instalacji elektrycznej w budynku ZOW w Ziębicach	35 000	35 000			35 000		
17.	801	80104	Remont przybudówki do budynku ZOW w Ziębicach	51 000	51 000			51 000		
18.	801	80104	Zakup zmywarki przy kuchni przedszkolnej w Henrykowie	8 000	8 000			8 000		
19.	801	80104	Remont pomieszczeń sanitarnych w Przedszkolu w Lubnowie	15 000	15 000			15 000		
20.	801	80104	Moderнизacja kuchni w budynku przedszkolnym Przedszkola NA Orleji Polanie	80 000	80 000			80 000		
21.	801	80104	Zakup drzwi zewnętrznych dwuskrzydłowych aluminiowych przedszkolnych w przedszkolu "Na orleji polanie"	5 300	5 300			5 300		
22.	801	80104	Moderнизacja szatni wraz z wymianą okien w budynku ZOW w Z	35 000	35 000			35 000		
23.	801	80104	Moderнизacja kuchni w budynku przedszkolnym Przedszkola Publicznego w Henrykowie	70 000	70 000			70 000		
24.	801	80104	Wymiana sprzętu na placach zabaw w Oddziałach Przedszkola Publicznego w Henryków	25 000	25 000			25 000		
25.	801	80104	Wymiana sprzętu na placach zabaw w przedszkolu w Lubnowie	15 000	15 000			15 000		
26.	801	80110	Wymiana pokrycia dachowego wraz z ociepleniem stropodachu budynku Gimnazjum Publicznego w Ziębicach	195 200	195 200			195 200		
27.	801	80110	Zakup obieraczki do warzyw na wyposażenie kuchni szkolnej w Gimnazjum Publiczne im. Mikolaja Kopernika w Ziębicach	10 000	10 000			10 000		

